



Absender / Sender Transport- und Speditionsgesellschaft Schwarze Pumpe mbH (TSS GmbH) An der Heide DE-03130 Spremberg		Beladestelle / Loading Point Lausitz Energie Bergbau AG Lager Veredlung Schwarze Pumpe Bündelhalle An der Heide DE-03130 Spremberg		LIEFERSCHEIN/ BEFÖRDERUNGSPAPIER/ FRACHTBRIEF/CMR Nr. 1215626	
Empfänger / Consignee Sonderpreis Baumarkt Engstingen GLN: 4046281410462 Tel.: 07129 / 9386330 Siemensstr. 2 DE-72829 Engstingen Ust-ID / Tax-ID no.		Ust-ID / Tax-ID VE-M:		Amtl. Kennz. / License Plate LKW / Truck WPR 0207U Anhänger / Trailer HNL 5021 Fahrzeugführer / Driver Spiezak Begleiter / Attendant	
Kundennummer / Customer ID 1270090063		Entladestelle / Unloading Point Engstingen			
Auftraggeber / Customer FISHBULL Franz Fischer Qualitäts werkzeuge GmbH Liebigstr. 7 DE-96465 Neustadt bei Coburg					
Erklärungen, Vereinbarungen (ggf. Hinweis auf Spezialfahrzeug) / Explanations, agreements (if so reference to special-purpose vehicle) Auftragsnummer / Order no. 2212597129 Transportnummer / Transport no. 1500946373 Kundenbestellnr. / Customer Order no. 2833908 Beauftragtes 0009183604 Unternehmen / Assigned Company TRANSA Spedition GmbH DE-04277 Leipzig		Bemerkungen, Hinweise / Remarks  * AVIS MIN. 1 TAGE TEL. VOR ANLIEFERUNG, * ANSONSTEN IST UNTER UMSTÄNDEN DIE * ENTLADUNG (wegen Staplerfahrer) * NICHT GEWÄHRLEISTET. Allgemeine Hinweise siehe Rückseite / For general information see backside		Feedback 	
				BELADUNG / LOADING Beginn / Start 25.09.2024 12:55 Datum / Date Uhrzeit / Time Ende / End 25.09.2024 12:55 Datum / Date Uhrzeit / Time	
				ENTLADUNG/ UNLOADING Beginn / Start Datum / Date Uhrzeit / Time Ende / End Datum / Date Uhrzeit / Time	
Bezeichnung der Lieferung / Description of Consignment					
Lieferschein TSS / Delivery no. TSS	Verpackung / Packaging	Lademenge / Charge amount	Mat.-Nr. / Material no.	Produktbezeichnung / Description of products	
2338068610/000010	90 St./Pal	12 Pal	10518L	Rekord - 10kg Folienpack EAN4020748610015 CN-Code:27022000	
				Datum / Date Uhrzeit / Time	
				Ende / End	
				Datum / Date Uhrzeit / Time	
12 Paletten					
Ort und Tag der Ausstellung / Place and date of issue Spremberg, den 25.09.2024		Frachtführer, Bestätigung des Fahrers / Forwarder, confirmation of driver Spremberg, den 25.09.2024 13:58 Furst Spedition Spiezak		Empfang der Lieferung bestätigt / Acknowledgement of Receipt Ort / Place: Engstingen Datum / Date: 26.09. J & M GmbH & Co KG Stempel und Unterschrift des Empfängers / Stamp and Signature Consignee	
Unterschrift des Absenders / Signature Sender		Unterschrift des Fahrers / Signature Driver			
Palettentausch / DPL Schein					
Art / Type	Anzahl / Quantity	Kein Tausch / no exchange	Tausch / Exchange		
Euro - Paletten	12		12		
DPL - Schein					
Der Palettentausch gilt ausschließlich für Braunkohlebricketts					
Bemerkungen:					
Verwieger: Automatische Beladung / Weigher: Automatic loading					



Absender / Sender Transport- und Speditionsgesellschaft Schwarze Pumpe mbH (TSS GmbH) An der Heide DE-03130 Spremberg		Beladestelle / Loading Point Lausitz Energie Bergbau AG Lager Veredlung Schwarze Pumpe Bündelhalle An der Heide DE-03130 Spremberg		LIEFERSCHEIN/ BEFÖRDERUNGSPAPIER/ FRACHTBRIEF/CMR Nr. 1215625	
Empfänger / Consignee BAUHAUS Balingen NL 584 ILN 4024506005846 Tel. 07433-99040 Langestr. 9 DE-72336 Balingen Ust-ID / Tax-ID no.		Ust-ID / Tax-ID VE-M: Entladestelle / Unloading Point Balingen Auftraggeber / Customer BAHAG Baus Handelslg. AG Gutenbergstr. 21 DE-68167 Mannheim		Amtl. Kennz. / License Plate LKW / Truck WPR 0207U Anhängers / Trailer HNL 5021 Fahrzeugführer / Driver Spiezak Begleiter / Attendant	
Kundennummer / Customer ID 1239050104		Bemerkungen, Hinweise / Remarks 12 Paletten Karton Bündel Gut erhalten Datum 26.09.24 Unterschrift Meng Quittung gilt NICHT für Einzelanfertigung Vertragsrate bleibt vorbehalten * INVENTUR 20.10.2023 KEIN WE * KEINE WENDEMÖGLICHKEIT FÜR LKW'S VORAB * BITTE * ANVISIEREN! 07433/990414. KEINE		BELADUNG / LOADING 12 Feedback QR Code Datum 25.09.2024 Uhrzeit 12:54 Beginn / Start erhalten Ende / End Datum 25.09.2024 Uhrzeit 12:54	
Auftragsnummer / Order no. 2212596725 Transportnummer / Transport no. 1500946373 Kundenbestellnr. / Customer Order no. 1042501372 Beauftragtes 0009183604 Unternehmen / Assigned Company TRANSA Spedition GmbH DE-04277 Leipzig		Allgemeine Hinweise siehe Rückseite / For general information see backside		ENTLADUNG/ UNLOADING Beginn / Start Datum / Date Uhrzeit / Time	
Bezeichnung der Lieferung / Description of Consignment					
Lieferschein TSS / Delivery no. TSS	Verpackung / Packaging	Ladefracht / Charge amount	Mat.-Nr. / Material no.	Produktbezeichnung / Description of products	
2338068609/000010	90 St./Pal.	12 Pal	10536L	Rekord - 10kg Tüte gestret EAN4020748510025 CN-Code:27022000	
Ort und Tag der Ausstellung / Place and date of issue Spremburg, den 25.09.2024					
Unterschrift des Absenders / Signature Sender		Frachtführer, Bestätigung des Fahrers / Forwarder, confirmation of driver Spremburg, den 25.09.2024 13:57 Furst Spedition Spiezak		Empfang der Lieferung bestätigt / Acknowledgement of Receipt Ort / Place: _____, Datum / Date: _____	
		Unterschrift des Fahrers / Signature Driver		Stempel und Unterschrift des Empfängers / Stamp and Signature Consignee	
Palettentausch / DPL Schein					
Art / Type	Anzahl / Quantity	Kein Tausch / no exchange	Tausch / Exchange		
Euro - Paletten	12		12		
DPL - Schein					
Der Palettentausch gilt ausschließlich für Braunkohlebricketts					
Bemerkungen:					
Verwieger: Automatische Beladung / Weigher: Automatic loading					